

# SLAAP ZACHT, HARTEDIEFJE

Suite schoollieder

Jef TINEL (1885 - 1972)

*Het geweten (Willem Gyssels)*

1.Wan - neer d' a - vond  
2.De - ze me - ten  
3.Hoor mijn be - de:  
4.Want ik schen - ke,

zacht be - gra - vend  
mijn ge - we - ten,  
"zo 'k mis - de - de,  
wat mij kren - ke,

't vu - rig le - ven  
peil - len mijn ge - drag.  
was 't niet on - be - wust?  
zelf aan elk ge - na

5

(4)

*Slaap zacht (Pol Debevere)*

laat hij dro-men  
Gans mijn le - ven  
Wees ge - na - dig,  
eer 'k tot mor-gen

mij-waarts ko - men  
ligt be - schre-ven  
zend mild - da - dig  
zon - der zor - gen

eer ik  
van de  
mij de  
rus-ten

rust.  
dag.  
rust.  
ga."

*Molto moderato*

12

*p*

1..Slaap  
2..Slaap  
3..Slaap

zacht, mijn kind-je, en droom nu zoet. Gij  
zacht, mijn kind-je, en droom nu zoet. Gij  
zacht, mijn kind-je, en droom nu zoet. Gij

19 *Poco cresc.; poco piu mosso*

ligt in uw wieg-sken al zo goed. De vo - gels houden hun bek - ske  
 ligt in uw wieg-sken al zo goed. De bloem-kes neigen hun kelkske te  
 ligt in uw wieg-sken al zo goed. Het maan - tje door de wol - ken

*Poco crescendo*

26

*poco riten. e dim.*

, *p, lento*

toe, zij zijn van a-vond mon-kelt  
rust. Het lacht, het  
zin - windj' heeft z' in vriend - gen lijk  
al zo slaap ge 'goe - de moe. kust. nacht.' Slaap Slaap Slaap  
zacht, mijn zacht, mijn zacht, mijn zacht, mijn -

*poco riten. e dim.*

*p, lento*

32

, *pp* , *poco allargando*

kind-je, en droom nu zoet. Slaap zacht en droom en droom nu  
 kind-je, en droom nu zoet. Slaap zacht en droom en droom nu  
 kind-je, en droom nu zoet. Slaap zacht en droom en droom nu

38 , *p, lento*

zoet. Slaap zacht, mijn kind-je, en droom nu zoet, slaap zacht en  
 zoet. Slaap zacht, mijn kind-je, en droom nu zoet, slaap zacht en  
 zoet. Slaap zacht, mijn kind-je, en droom nu zoet, slaap zacht en  
 -

*p, lento*

*pp, piu lento,*

44 *morendo*

droom nu zoet.

(3)

*Poppewiegelied*

*Iets langzaam*

1. Slaap nu, mijn  
2. Slaap nu, mijn

*p*

*morendo*

*ppp*

51

pop-pe-ke, zeg: 'goe-de nacht. Zie, uw klein moe-der-ke  
 kin-de-ke, 't is reeds zo laat. Niet een klein pop-pe-ke

- -

*p*

56

*p, iets tegenhouden*

houdt bij u wacht.  
loop nog op straat.

In uw lief bed-de-ke ligt, gij zo  
Mor-gen-vroeg spe-len wij weer, bes-te

61 (2) *Pikanenie wiegglied (Walter Spiethoff)*

*Lustig*

*Pikanenie wiegglied (Walter Spiethoff)*

*Lustig*

66 *p*

1. Slaap, pi - ka - nie-nie, ons vee 's in die kraal,  
 2. Pap - pie komt mô - re te rug van die dam.  
 3. Kruip nou maar diep in jou vel-kom-bers in,

al - mal ons ska-pies en  
 Ry op sy voet ou ka-  
 mam-mie bak lek - ker vors-

*p*

69

*licht zwellen*

bok - kies.  
pa - ter.  
ter - tjes.

Mô - re vroeg kry jy van  
As hy dan hoor dat jy  
As jy nie slaap, kry Ou

soet - pap 'n maal  
soet was, my lam,  
Mom - bak sy sin,

72

*vertragen*

(3)

en 'n paar spier-wi - te  
hoe sal jou pap-pie dan  
slaat pi - ka - nien op sy

sok - kies.  
ska - ter.  
ster - tjes.

Doe, doe, doe.  
Doe, doe, doe.  
Doe, doe, doe.

77 *Slaap, hartediefje* (Theo W. Jandrell)

*Matig*

1. Slaap, har - te - dief - ie, my  
2. Daar waar jy slui - mer, geen  
3. Bo uit die he - mel en  
4. Slaap nou maar rus - tig, my

83

lief - ling is  
 kom - mer of  
 lief - lik soos  
 hart - jie, goe  
 jy; wee;  
 jy, nag;  
 sluit maar jou  
 wat breng die  
 sweef om jou  
 moe - der hou  
 oo - gies, die  
 toe - koms, my  
 bed - je 'n  
 trou oor haar  
 dag is ver  
 ba - be - tje  
 en - ge - le  
 kind - jie die  
 by.  
 mee?  
 rei.  
 wag.

89

Al - les is  
 Lief - de of  
 La - ter kom  
 Al - mal kan  
 rus - tig, ons  
 vreug, wat jou  
 hul - le ge  
 vaak kry en  
 twee - tjies al  
 hart sal be  
 wis van om  
 al - maal kan  
 leen.  
 koor.  
 hoog,  
 gaap.  
 Moe - der jaag  
 Sor - ge of  
 Ba - be - tje  
 Nooit sal jou

94

*iets vertragen*                    *tijdmaat*

al die ou  
 smart wat jou  
 lief om jou  
 moe - ders hart  
 go - ga - tjies  
 nag - rus sal  
 tra - ne te  
 slui - mer of  
 heen.  
 stoor.  
 droog.  
 slaap.

99 (4)

*Maria's wiegeliedje (Cyriel Verschaeve)*

*Eenvoudig ingetogen, los in maat en beweging*

*vertragen*

105 *zacht*

1. Kind - je, kind-j' ach,  
2. Trip'-len, stre - len  
3. Zo, zo arm, zo  
4. Vast hebt Gij de

kind - je mijn,  
t' al - len stond,  
naakt, zo bloot  
mens ge - baard

min - lijk mals en  
kus-sen met ver  
moet gij spar-tlen  
eer gij mens ge

mol - lig klein,  
ruk - te mond,  
op mijn schoot.  
bo - ren waart

109

o, zo moet het  
heel mijn kind - je  
Dan zie 'k "God is  
op zijn schaam-le

zijn.  
rond  
groot".  
aard.

Vlees - je, vlees-j' ach  
zon - der dat een  
Schaap-k' om-dat gij  
In dat borst - je

vlees - je zoet,  
en - kel woord  
bloot daar leit  
zacht en hard

113

*vertragen en verzachten*

warm en mol - lig,  
 't in - nig - ste ver - zacht en goed.  
 staan ver - stoort,  
 en uw mond - je bit - ter schreit  
 klopt het mee met 's he - mels smart

Zo, zo is 't lijk  
 zo is 't dat 't be  
 weet ik wie gij  
 's we - relds moe - der

't moet.  
 hoort.  
 zijt.  
 hart.

117

(4)